

W. V. QUINE

LA RELATIVIDAD  
ONTOLOGICA

Y OTROS ENSAYOS

  
tecnos

Los derechos para la versión castellana del libro  
de W. V. Quine: *Ontological Relativity and Other Essays*,  
publicado por Columbia University Press, Nueva York,  
© 1969, W. V. Quine,  
son propiedad de Editorial Tecnos (Grupo Anaya, S. A.)

Traducción por  
Manuel Garrido y Josep Ll. Blasco

El autor ha leído y revisado personalmente  
la presente versión castellana

1.ª edición, 1974  
1.ª reimpresión, 1986  
2.ª reimpresión, 2002

Reservados todos los derechos. El contenido de esta obra está protegido por la Ley, que establece penas de prisión y/o multas, además de las correspondientes indemnizaciones por daños y perjuicios, para quienes reprodujeran, plagiaran, distribuyeren o comunicaren públicamente, en todo o en parte, una obra literaria, artística o científica, o su transformación, interpretación o ejecución artística fijada en cualquier tipo de soporte o comunicada a través de cualquier medio, sin la preceptiva autorización.

© EDITORIAL TECNOS (GRUPO ANAYA, S.A.), 2002  
Juan Ignacio Luca de Tena, 15 - 28027 Madrid  
ISBN: 84-309-0513-8  
Depósito Legal: M. 3.116 - 2002

*Printed in Spain.* Impreso en España por Fernández Ciudad

## INDICE

PREFACIO ... ..	Pág.	9
1. HABLANDO DE OBJETOS ... ..		13
2. RELATIVIDAD ONTOLÓGICA ... ..		43
3. NATURALIZACIÓN DE LA EPISTEMOLOGÍA ... ..		93
4. EXISTENCIA Y CUANTIFICACIÓN ... ..		121
5. GÉNEROS NATURALES ... ..		147
6. OBJETOS PROPOSICIONALES ... ..		177
INDICE ANALÍTICO ... ..		203

### NATURALIZACION DE LA EPISTEMOLOGIA \*

La epistemología se ocupa de la fundamentación de la ciencia. Concebida de este modo amplio, la epistemología incluye, como uno de sus departamentos, el estudio de la fundamentación de la matemática. Hacia principios de siglo pensaron los especialistas que sus esfuerzos en este particular departamento se hallaban en trance de alcanzar un éxito: la matemática parecía reducirse por completo a la lógica. En una perspectiva más reciente, esta reducción parece poder ser mejor descrita como una reducción a la lógica y a la teoría de conjuntos. Esta corrección es, epistemológicamente, una decepción, ya que la firmeza y evidencia que asociamos con la lógica no pueden ser reclamadas para la teoría de conjuntos. Pese a todo, el éxito alcanzado en la fundamentación de la matemática sigue siendo ejemplar, comparativamente a otras pautas, y podemos iluminar de alguna manera el resto de la epistemología mediante el recurso de trazar paralelos a este departamento.

Los estudios sobre fundamentación de la matemática se dividen simétricamente en dos clases, conceptual y doctrinal. Los estudios conceptuales se ocupan del significado, y los doctrinales, de la verdad. Los estudios conceptuales se ocupan de clarificar con-

---

\* Versión castellana de M. Garrido.

